



trajeron solemnemente con la Patria de defenderla con su vida, haciendo además extensa la felicitación...

sentada por un objeto de arte de valor de 25.000 francos y 25.000 francos más en efectivo.

Además el señor Escudero recibió por el correo de ayer un B. L. M. del Excelentísimo señor Ministro de Hacienda...

En la noche del viernes monsieur Poffe recibió el siguiente telegrama de Mr. Seguin: «Marsella 10.—10'50.—Mr. George Poffé.—Ciudadela.

Pár.oco, residentes en Ciudadela y que desde hace días guardaban cama, han entrado en franco período de convalecencia...

ne acostumbrados nuestro querido amigo. Para contribuir al mejor desempeño del programa se espera en uno de esos vapores un magnífico piano de media cola de la acreditada casa Ortiz y Cussó de Barcelona...

se vende de cinco lazos y guarniciones de tronco inglesas. Informes en el Gobierno Militar a 14-16-18

MAHÓN

Como verán nuestros lectores en la sección telegráfica, nuestro amado Monarca don Alfonso XIII acaba de ser de nuevo objeto de un criminal atentado del cual (A. D. G.) ha salido ileso.

EL BIEN PUBLICO protesta del atentado, complaciéndose de que no haya tenido dicha agresión funestas consecuencias.

Se está ultimando los trabajos de construcción de la torre del nuevo faro del Cabo Nati, en la costa norte de la isla.

Bajo el tipo de 2.500 pesetas el día 30 del corriente tendrá lugar por segunda vez el concurso público para la venta del material inutil existente en el varadero de la tercera grada del Arsenal de este puerto.

SPORT Meeting de Mónaco de 1913. El primer premio al 16 de los coches fue para el de la casa Bugatti...

De los 26 Hidroaeroplanos 16 llevan motor Gnome, 4 Renault y los 6 restantes distintas marcas.

Es de presumir que el hidroaeroplano ha de ser en breve tiempo un elemento muy importante para la locomoción rápida especialmente a través de distancias marítimas...

De lo que antecede se desprende el gran interés que para la marca Gnome ha de tener la travesía del Mediterráneo que trata de efectuar Mr. Seguin...

En la noche de hoy tanto el Teatro Principal, Nuevo Cine e Ideal Cine celebrarán grandiosísimas sesiones...

El señor Presidente de la Cámara de Comercio recibió el sábado, cuando estaba ya en prensa este diario, el siguiente telegrama del señor Delegado de Hacienda de la Provincia:

«Ampliando contestación V. S. autorizo en tanto se reciben guías de circulación para, se espidan manuscritas con arreglo modelo oficial por fabricantes y visadas por Administrador Depositario a quien aviso telegráfico.»

Sobre las nueve de la mañana de ayer el vapor «Monte-Toro» abandonó su habitual fondeadero con el fin de efectuar pruebas...

El «Monte-Toro» llegó hasta la punta del Esperó, habiendo sido muy satisfactorio el resultado.

En vista de ello es probable que mañana salga directo para Barcelona, en donde limpiará fondos y se terminará la reparación empezada.

La Empresa del Teatro Lírico de Palma acaba de contratar por diez funciones al ilustre actor, gloria del arte dramático español, don Enrique Borrás...

Creemos sería un acierto por parte de la Empresa del Principal el contratar por unas pocas funciones a tan eximio artista...

Se ha hecho público el Presupuesto Provincial para el presente año.

Los ingresos ascienden a 169 mil 852'53 pesetas y los gastos a 864 mil 372'38...

Este déficit, como de costumbre, ha de cubrirse con un reparto entre los Ayuntamientos de las tres islas...

La Real Academia de Buenas Letras de Barcelona celebró ayer mañana a las once en el Salón del Consejo de la Universidad, una sesión pública para la recepción del Académico electo...

El señor Parpal en el acto de la recepción leyó un hermoso discurso sobre el tema «Menorca en tiempo de Felipe II»...

Felicitemos al señor Parpal por la honrosa y merecida distinción de que ha sido objeto, así como a sus padres y a sus tíos residentes en ésta...

Oficinas de la Isla de Cuba autorizadas para el cambio de Paquetes Postales con España.

Table with 2 columns: Poblaciones and Provincia a que pertenece. Lists various towns and their provinces like Guanajay, Guana, Guantánamo, etc.

Nuestros queridos amigos el Muy Ilustre don Jaime Serra, Canónigo y el reverendo don Pedro Villalonga,

Según leemos en nuestro estimado colega de Ciudadela «El Iris» estos días se han reanudado los trabajos de extracción de los restos del vapor francés «General Chanzy»...

En la Secretaría de la Universidad de Barcelona se ha recibido el título de ascenso de doña Francisca Nieto, Maestra nacional de una de las escuelas de niñas de Ciudadela.

Esta noche a las ocho saldrá para Palma el vapor correo «Mahón», cuyo buque regresará en las primeras horas de la mañana del jueves.

Mañana a las nueve emprenderá viaje a Alcedia y Barcelona el vapor correo «Menorquín» de Ciudadela para Alcedia zarpa a las once el vapor «Ciudadela»...

Pasajeros salidos el sábado por la tarde para Barcelona a bordo del vapor correo «Isla de Menorca»:

Señores don Vicente Monmany; Antonio Boras; Victoria Colomer; Juan Petrus, señora hermana; Ernesto Matas y señora; Juan Pons; José Rubinat; dos Guardias y un preso; Lorenzo Gomila; Julian Arnau.—Total 20.

Segun noticias de origen fidedigno, se está preparando una función de concierto para allegar fondos a la «Gota de Luch» en la que el distinguido pianista señor Diaz Giles dará a conocer las últimas producciones del Maestro Larpagla tocadas recientemente por primera vez en un concierto que su autor ha dado en el Teatro de La Comedia de Madrid.

El programa aludido será, salvo alguna pequeña variación, el siguiente:

Primera parte Rebikoff.—L'arbre de Noe; Tiempo de vals; Canto Ruso 1.º; Canto Ruso 2.º; y Canto Ruso 3.º.

Segunda parte Diaz Giles.—Zarabanda e Intermezzo. Scarlatti.—Jigi (canto alemán) en do.

Tercera parte Granados.—Goyescas Los majos enamorados; Instantáneas líricas; Dime que sí (zortzico); Canto de versolaris; La siesta del campesino y El regreso de la boda.

Portafolio Fotografico Española.—Han llegado a esta redacción los cuadernos 37 y 38 de esta importantísima publicación que edita la acreditada casa de Alberto Martín...

Un detallado mapa en colores, la descripción cabal de la provincia y su capital con el nomenclátor de los pueblos que la integran...

Los pedidos de esta obra pueden hacerse en las librerías, centros de suscripciones y al editor Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, Barcelona.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

tra misericordia si de todo corazón no os la pidiésemos para él: la necesita tan... Nosotros en medio de nuestra amargura, somos confortados por la dulce seguridad de hallaros en el camino...

LOS NOVIOS

del agua al quebrarse en los pilares del puente, y el compasado golpe de los remos cortando la superficie azul del lago, crujiendo a un tiempo mismo cuando se levantaban, y volviendo á zambullirse luego.

Alcaldía de Mahón

CÉDULAS PERSONALES Estando prevenido por la vigente Instrucción para la imposición, administración y cobranza del impuesto de cédulas personales...

MONADAS

Verdaderas monadas son las sillitas para niño y bebé que ha recibido la casa SINTES Almacén de Muñecas.

Alcaldía de Mahón

Almacén de Muñecas. Verdaderas monadas son las sillitas para niño y bebé que ha recibido la casa SINTES Almacén de Muñecas.



Curación rápida del dolor de cabeza

Probad las acreditadísimas

## Obleas rosadas G. Pons

Desaparecen en 10 minutos toda clase de dolores de cabeza por fuertes que sean, dando también muy buen resultado en las NEURALGIAS.

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.

Precio de la caja 1'25 pesetas.

De venta en la farmacia del AUTOR, Doctor Orfila, 12.

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal, Nueva 10

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.,

### Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales en participaciones matrimonio y de natalicio.

## ATENCIÓN

Productos de la union alcoholera española

Agua de Colonia marca ESA	botella de un litro	2'50 ptas.
Agua de Colonia con Violeta marca ESA	botella de medio lit.	1'50 id.
Ron Quina marca ESA	botella medio litro	1'50 id.
Dentifricio Alcodental marca ESA	frasco	1'00 id.
Alcohol Desnaturalizado marca SOL	litro	1'00 id.

LAMPARILLAS PENIX 0'75 id.

Depósito en la Cooperativa de Tudurí Hermanos  
REGENTADA POR SATURNINO DERRESDIAS  
Plaza del Príncipe núm. 14 MAHÓN.

25-25

## PAPELES PINTADOS

para decorar habitaciones

### Novedad y Economía

Pídanse nuevos muestrarios

Pi y Margall núm. 30.--Mahón

2-25



¡Caballeros! ¡Señoras! ¡Niños!

USAD SIEMPRE A DIARIO

## POLVOS NOEL

Los médicos mas eminentes los recomiendan para los escorpidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpuídos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en piés y sobacos.  
NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.  
NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
NOEL el mejor para el toilette de señoras.  
NOEL es indispensable después del baño.  
NOEL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca.  
Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados.  
Unico agente en España: Joaquín Fao, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos-LE PRINTEMS-Mahón

75-75

### MALES DE ESTÓMAGO

Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

### El Elixir Estomacal

DE

### SAIZ de CARLOS

(Stomalix)

cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite por correo folletito á quien lo pida

## JABON HERMIT

El JABON HERMIT es perfectamente puro. Es el mejor para ser usado en casas particulares. Economiza tiempo, dinero y trabajo. Es el placer de la mujer. Se puede usar con agua caliente ó fria. Es conveniente para la salud. Es el ideal de la Matrona Inglesa.

Probadlo y lo usareis siempre

Representante y Depositario en Mahón,  
L. GOMILA, Nueva, número 40

17-25

## CHOCOLATES

de la acreditada Fábrica de DOMINGO ANDREU, Palma de Mallorca. Los mejores y de fabricación esmerada. Sin mezclas de ningún género.

Representante en Mahón, LORENZO GOMILA, Friles, 26.

5-25

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16, Mahón

## Société generale de Transports maritimes à vapeur

Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 de abril directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## SALTA

Inicie ndo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio en San Francisco 25, principal.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

## SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados a admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Unico que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.—Oficinas: Serrano 16, Madrid.

## Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Transatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Société Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 abril 1913

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia

## SALTA

Y extraordinario también el 3 de mayo, el vapor español

## Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela á D. Juan Lopez, Alfonso III número 4b, y en Mahón á D. José Llopis, Norte, número 11.